

**29. Landesagentur für Umwelt**

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 18.11.2019

Bearbeitet von / redatto da:
 Dr. Leo Hilpold
 Tel. 0471-41-1808
 leo.hilpold@provinz.bz.it

F.Ili Santini srl
 Via Giotto 4/A
 39100 Bolzano

Anlage für die Entsorgung und Wiederverwertung von gefährlichen und nicht gefährlichen Abfällen in der Gemeinde Bozen. Antragsteller: F.Ili Santini GmbH – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Impianto di recupero e smaltimento rifiuti pericolosi e non pericolosi nel comune di Bolzano. committente: F.Ili Santini srl – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt. Für Projekte, die dem Verfahren zur Feststellung der UVP-Pflicht unterliegen und für die mehr als 2 Genehmigungen, Ermächtigungen oder Gutachten der Landesverwaltung erforderlich sind, entscheidet die **Dienststellenkonferenz** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Sammelgenehmigungs-Verfahrens (Absatz 6, Artikel 16 des genannten Landesgesetzes).

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17. Per i progetti soggetti a verifica di assoggettabilità e a più di 2 approvazioni, autorizzazioni o pareri da parte dell'Amministrazione provinciale, la decisione sull'assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi** in seno alla procedura cumulativa (comma 6, articolo 16 della succitata legge provinciale).

Die ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia.

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die Merkmale des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

Lo studio preliminare ambientale indica le caratteristiche ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Es handelt sich um die Errichtung einer neuen Produktionsanlage für die Lagerung und Vorbehandlung von nicht gefährlichem und gefährlichem Abfällen auf einer Gesamtfläche von 7.275m³ in der Buozzi-Strasse. In Summe werden jährlich bis zu 4.500t gefährliche und 16.600t nicht gefährliche Abfälle vorbehandelt. Weiters werden in Summe 4.600t gefährliche und 700t nicht gefährliche Abfälle entsorgt.

- Si tratta di realizzare un nuovo sito produttivo mirato al ricondizionamento e al recupero di rifiuti non pericolosi e pericolosi su una superficie totale di 7.275m² in via Buozzi. In totale vengono recuperati annualmente fino a 4.500t rifiuti pericolosi e 16.600t rifiuti non pericolosi. Inoltre vengono smaltiti 4.600t rifiuti pericolosi e 700t rifiuti non pericolosi.



- Der gesamte Eingriffsbereich befindet sich bereits im Gewerbegebiet; die landschaftlichen Auswirkungen sind nicht nennenswert und der natürliche Lebensraumverlust hält sich in Grenzen.
- Es wird vorgeschlagen eine über 5 Meter hohe Mauer zu errichten um die akustischen Emissionen so gut wie möglich einzuschränken. Weiters wird mit schallabsorbierenden Paneelen und mit einer betriebstechnischen Regelung des Hallentors versucht, die Lärmemissionen so gering wie möglich zu halten.
- Die im Projekt vorgesehenen Milderungs-Maßnahmen sind umzusetzen.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die Dienststellenkonferenz hat daher in der Sitzung vom 13.11.2019 entschieden, dass das oben genannte Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten bei der Projektgenehmigung die weiteren notwendigen Vorschriften.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieses Gutachtens im Sinne des Artikel 43, des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann (auf Stempelpapier).

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

- Il perimetro d'intervento è localizzato in zona produttiva; le stimate ripercussioni paesaggistiche, non sono degni di menzione. La perdita dello habitat naturale è limitata.
- Per l'abbattimento delle emissioni acustiche viene realizzato un muro con altezza non inferiore ai 5 metri. Inoltre, vengono ipotizzati l' installazioni di ulteriori pannelli fonoassorbenti ed interventi gestionali mirati sulle aperture presenti nel capannone.
- Sono da realizzare le opere mitigazione come previsto nel progetto.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La Conferenza di servizi nella seduta del 13.11.2019 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie in fase di approvazione del progetto.

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 43 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere (su carta da bollo).

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 18.11.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 18.11.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 18.11.2019